

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

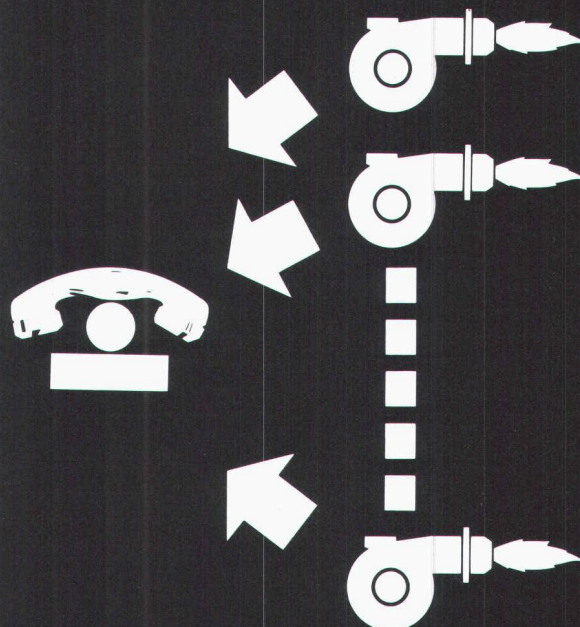
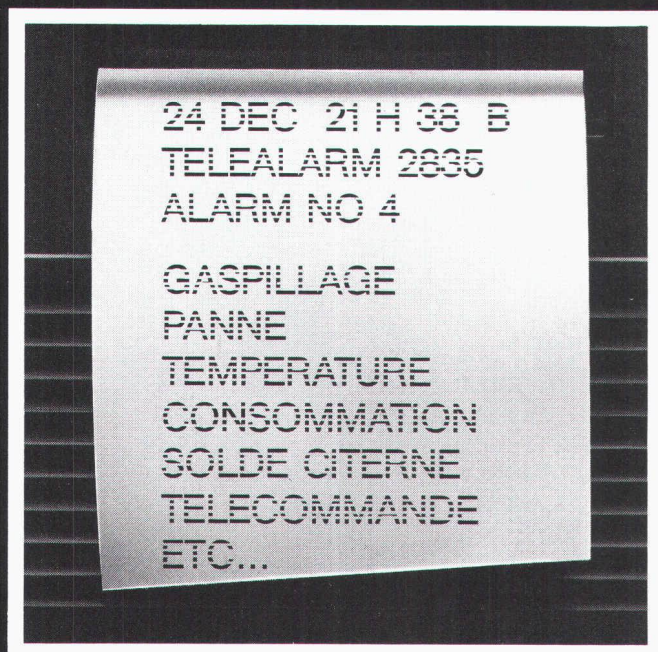
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TeleAlarm®

## nouveau!

## TGC Télé-Gestion de Chaufferies



### Nouveau

Le fonctionnement optimum de chaque chaufferie est surveillé en permanence par un centre de télé-gestion.

Ce centre TGC:

- provoque l'intervention immédiate du spécialiste en cas de défaut ou de gaspillage;
- contrôle l'efficacité de cette intervention ainsi que de toute mesure d'économie;
- relève instantanément les données importantes: consommation, températures, contenu citernes, etc.;
- commande l'arrêt et la remise en marche des chaudières.

Le choix de l'emplacement géographique des centres TGC est libre, car toutes les liaisons avec les appareils F7/10 ou F7/100 placés dans les chaufferies sont réalisées **par téléphone**.

**J.P. LUTHY** AGENCE GENERALE  
POUR LA SUISSE

1217 MEYRIN/GE - Rue de la Prulay 23 - 022/82 22 33  
8050 ZÜRICH - Ohmstrasse 14 - 01/311 23 71

### Avantages

- Plus de visite de routine inutile.
- Suppression des gaspillages.
- En mi-saison, coupure et remise en marche des chaudières en fonction des besoins effectifs.
- La situation énergétique exacte de chaque chaufferie est enfin connue, et la preuve de leur gestion économique peut être établie **à tout moment**.
- Investissement relativement peu important et très rentable.

### Références

Les 18 000 TELEALARM en service pour des alarmes incendie, effraction, ascenseur et autres témoignent de la fiabilité des produits de ELECTRONIC S.A. GENÈVE, qui sont à la base des systèmes TGC. Des centres TGC pour plusieurs centaines de raccordements sont déjà en service et peuvent être visités sur demande.

#### Coupon-réponse

##### Demande d'information pour:

Raison sociale: \_\_\_\_\_

Responsable: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No postal / lieu: \_\_\_\_\_

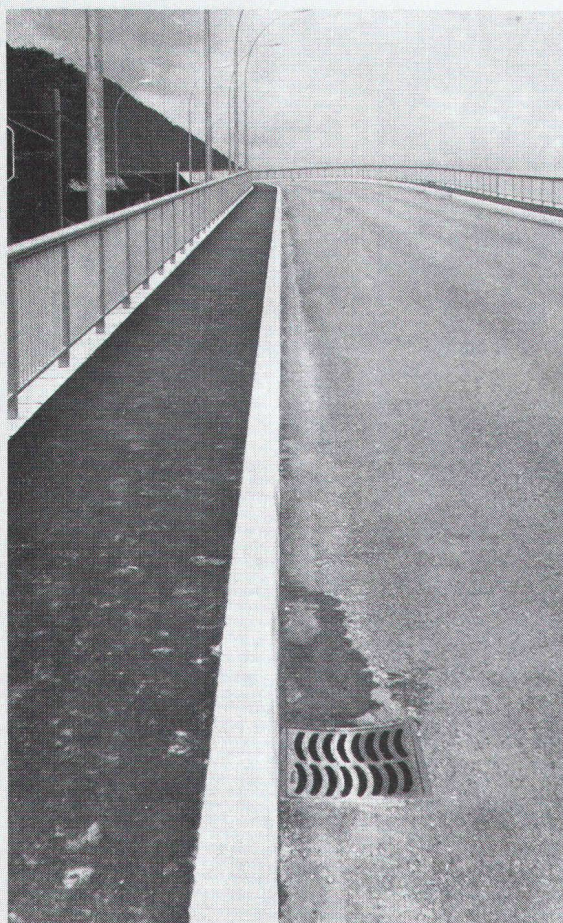
Téléphone: \_\_\_\_\_

81237

® TELEALARM et TGC sont des marques déposées.



C'est le ton qui  
fait la musique –  
c'est la bordure  
qui fait la route!



Bordures  
pour routes  
et îlots,  
en béton dur



**CIMSA-SILIDUR SA**

1604 PUIDOUX TÉL. VENTE: 021/83 32 14  
FABRIQUE: 021/56 19 33

## Construction métallique



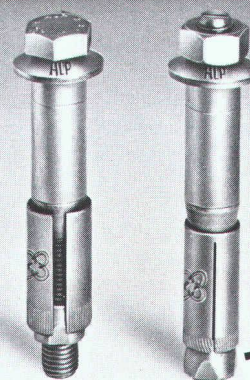
**Bâtis de machines, protections,  
réservoirs, coffrets, etc.**

**Tôleries en fer et tous métaux**

**USINE DECKER S.A.**

Bellevaux 4 — 2000 NEUCHÂTEL 7 — Tél. 038 24 55 44

B69



**expérience**  
EF  
fixations rationnelles



La sécurité dans  
la fixation de charge

**IEBIG®**

**tampon de sécurité**

Brevet suisse et étranger

... maximum de sécurité pour les personnes  
et les installations. Des bases de calcul claires  
pour les praticiens et ingénieurs sur les  
charges admises. Téléphonez-nous, car de nos  
jours, la sécurité peut se calculer!

**Egli Fischer Zurich**

Egli Fischer & Cie SA, Dépt technique de fixation  
Gotthardstrasse 6, 8022 Zurich, téléphone 01/202 02 93

Bureau de vente Genève  
18, rue Caroubiers, 1227 Carouge, téléphone 022/42 12 55

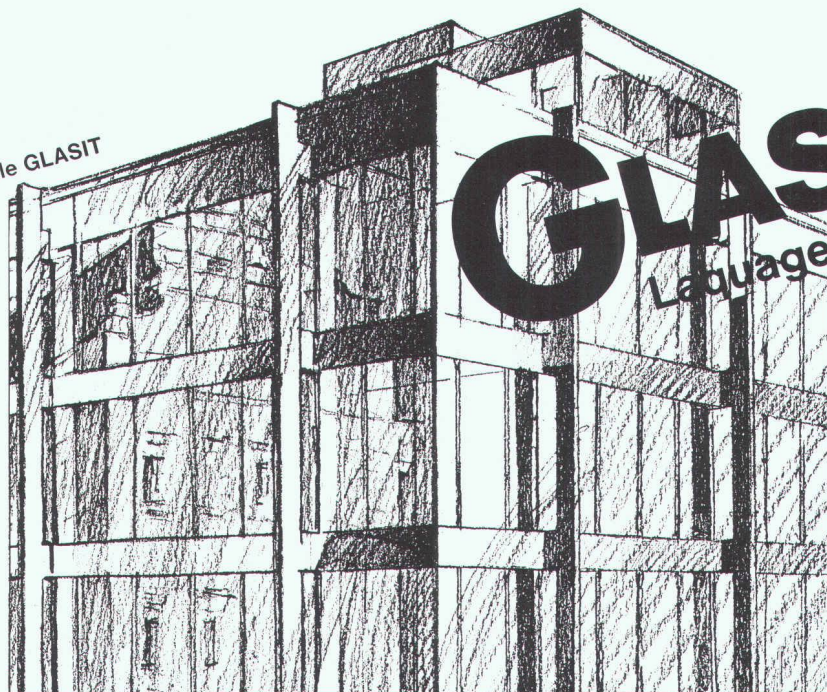
B439





Le vernis thermodurcissable GLASIT  
s'utilise pour :

- Châssis de fenêtres
- Revêtements de façades
- Portes et entrées
- Balustrades de balcons et d'escaliers
- Installations de vitrine
- Antennes
- Installations coupe-feu
- Portes pliables et coulissantes, etc.



**GLASIT®**  
Lacage thermodurci

Nos possibilités techniques:

Dimensions maximales  
des objets:

- Hauteur 3900 mm
- Largeur 3900 mm
- Longueur 11700 mm
- Poids 20 tonnes

Avantages du vernis thermodurcissable GLASIT:

- Protection contre la corrosion de haut niveau de qualité
- Haute résistance aux égratignures et à l'abrasion
- Résistance extraordinaire envers les intempéries et la lumière
- Nettoyage des surfaces sans problèmes
- Multiples coloris
- Longue durée de service
- Adhérence impeccable
- Surface très fine et très lisse

**G. BLATTI SA**

8134 Adliswil  
Téléphone 01/710 76 76

Coupon

Je ne veux pas de dégâts de corrosion  
☐ Je m'intéresse à votre documentation détaillée  
☐ Conseil désiré

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Compétent: \_\_\_\_\_

No. postal/lieu: \_\_\_\_\_



## La caisse de prévoyance SIA UTS FAS FSAI Une solution complète pour votre personnel!

### Le but

Une prévoyance adéquate pour la vieillesse, les survivants et l'invalidité dont peuvent bénéficier les membres des associations techniques grâce à une caisse autonome et autogérée (Conseil de fondation composé paritairement d'employeurs et d'employés membres des associations).

### Les avantages

Une caisse de rentes (rentes de vieillesse, d'invalidité, de veuve et d'orphelin) offrant la possibilité de prélever sous forme de CAPITAL une partie de la rente (10 rentes annuelles garanties); importantes différences dans les prestations par rapport à d'autres possibilités de prévoyance.

### La sécurité

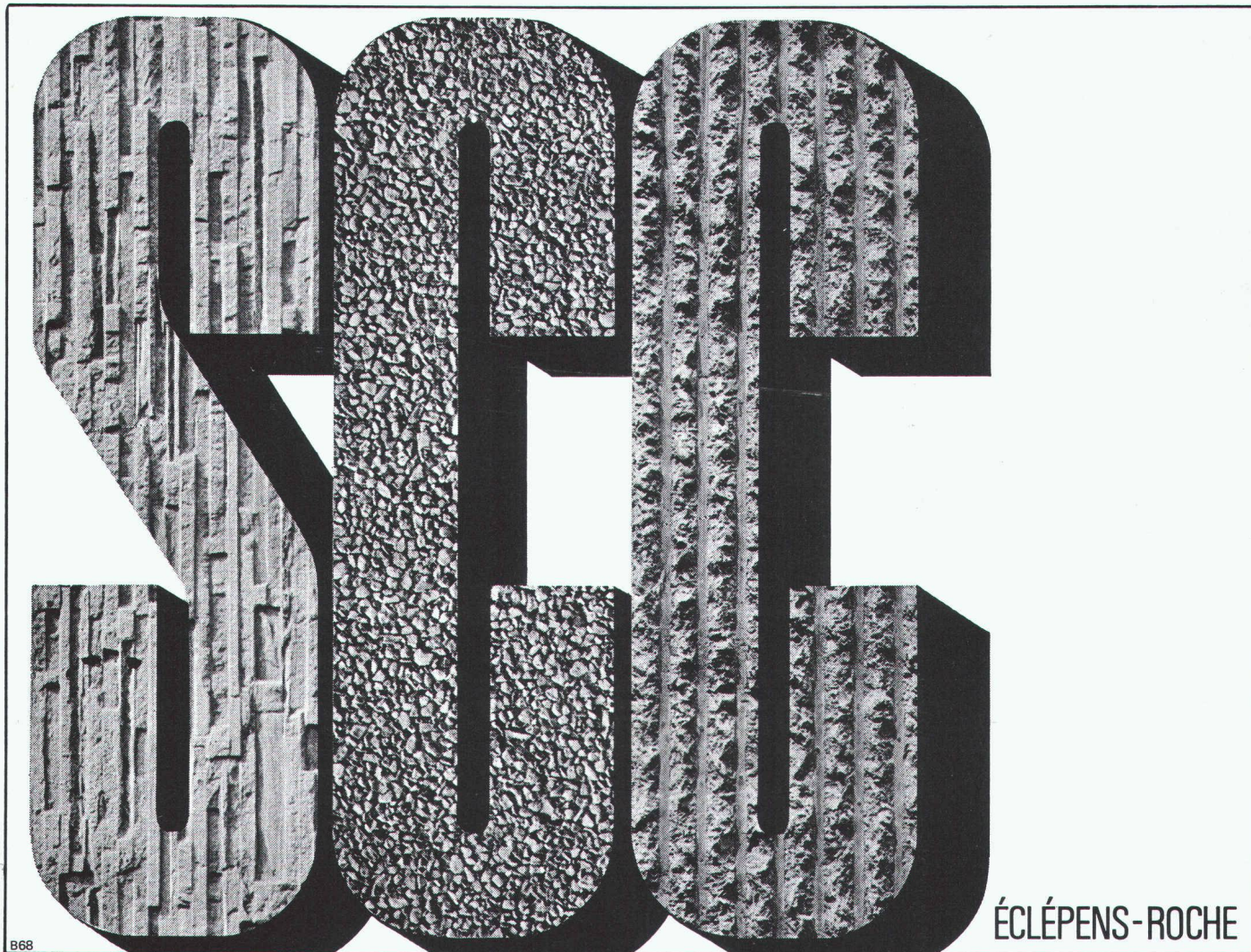
est garantie par la structure actuarielle, les conseils permanents d'experts neutres; par la réassurance, la gestion et le placement des fonds perçus par une fiduciaire des plus réputées de Suisse disposant de spécialistes compétents dans tous les domaines d'investissements.

Demandez d'autres informations auprès de la:  
Caisse de Prévoyance SIA UTS FAS FSAI,  
Schauplatzgasse 21, Case postale 2613, 3001 Berne,  
Tél. 031/22 03 82

Veuillez me donner des renseignements plus détaillés:

Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Lieu: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_





B68

ÉCLÉPENS-ROCHE

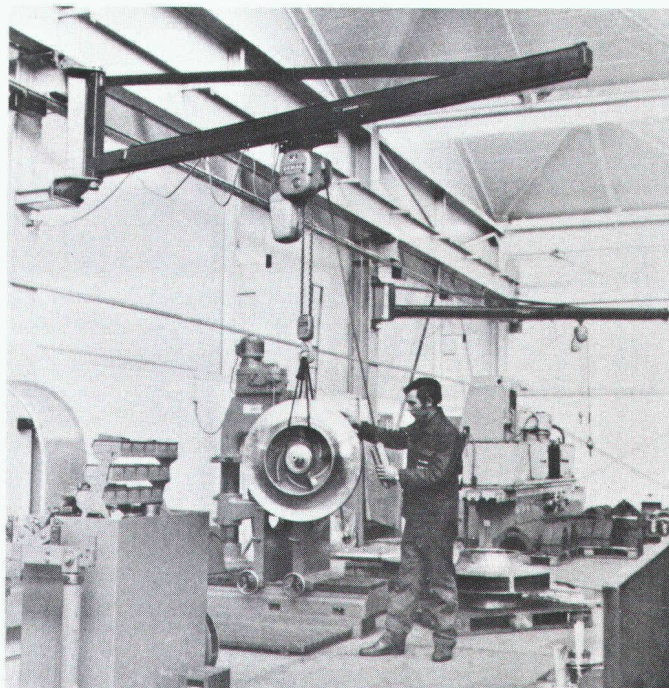
## Potences Fehr

Potences murales et potences sur colonnes pour charge de 80 à 10000 kg.

Le moyen de levage annexe idéal pour une place de travail, de chargement, de montage ou de stockage.

Pour chaque cas, nous pouvons vous livrer l'engin de levage approprié.

Nous vous prions de prendre contact avec nous.



## fehr

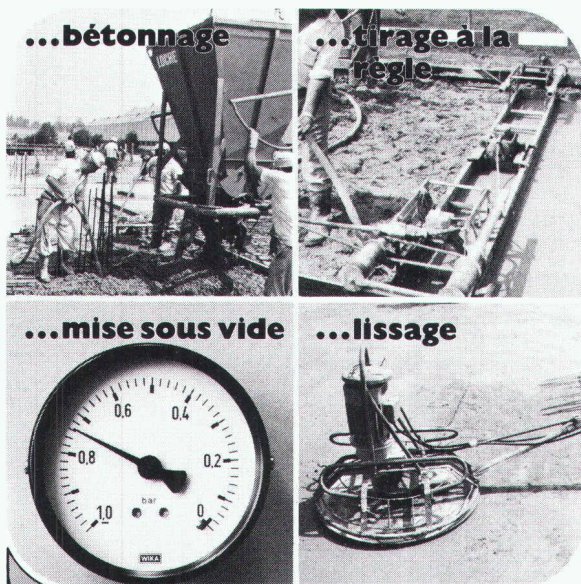
Hans Fehr SA CH-8305 Dietlikon Tél. 01/833 26 60 Telex 52344

Agent pour la Suisse romande:

W. Burri SA, Constructions électro-mécaniques  
CH-1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33

B1250





# Béton sous vide

Dans le monde entier, le béton sous vide a fait de **TREMIX®** le leader du marché  
Epruvé dans le monde entier depuis 15 ans  
avec des millions de m<sup>2</sup>, dont 100 000 m<sup>2</sup> environ réalisés en Suisse

- Conseil par un personnel compétent
- Rapports d'essai de tous les instituts de renom
- Documentation détaillée sur demande

B982

# TREMIX

Tél. 045 - 21 53 33

Betontechnik AG 6210 Sursee

## DUPUIS & CIE

CLICHÉS - PHOTOLITHOS

CHENEAU-DE-BOURG 3 TÉL. 23 39 23 LAUSANNE

B32

Jeune

### ingénieur civil EPFZ

diplôme 82, avec approfondissement en aménagement hydraulique et en construction, cherche travail intéressant et stable, de préférence en Suisse romande.

Offres sous chiffre IAS 331, IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.

## La gestion évolutive des projets de construction

est rendue possible par notre système intégré d'applications informatique LOCOWARE\* en élaboration

- sur micro-ordinateur Sc 20 de Sumicom SA
- sur mini-ordinateur HP 250
- en programmant vos installations.

\* LOCOWARE est un système d'applications informatique basé sur les principes de la GESTION ÉVOLUTIVE DES PROJETS DE CONSTRUCTION et conçu par des spécialistes de la gestion du coût et du temps et couvrant entièrement l'administration et la gestion des projets de construction.



### LOCO-PROJETS SA

Services logistiques dans la construction

#### Informatique

- Conception de logiciel
- Programmation
- Introduction de systèmes

#### Gestion de projet

- Administration et gestion de projets
- Coordination des études
- Planifications (plannings réticulaires)

#### Service technique

- Travaux de dessins (projet, exécution)
- Soumissions et devis (licence CRB-CAN)
- Calcul volumes/surfaces SIA

### LOCO-PROJETS SA

Veuillez m'informez plus en détail sur

- ☐ votre service INFORMATIQUE
- ☐ votre service GESTION DE PROJET
- ☐ votre service TECHNIQUE

Veuillez me faire parvenir \_\_\_\_\_ ex. «LA GESTION ÉVOLUTIVE DES PROJETS DE CONSTRUCTION» à 38 fr., + port et emb.

Raison sociale:

Date et signature \_\_\_\_\_

A env. à LSA, case postale 505, 1211 Genève 1.

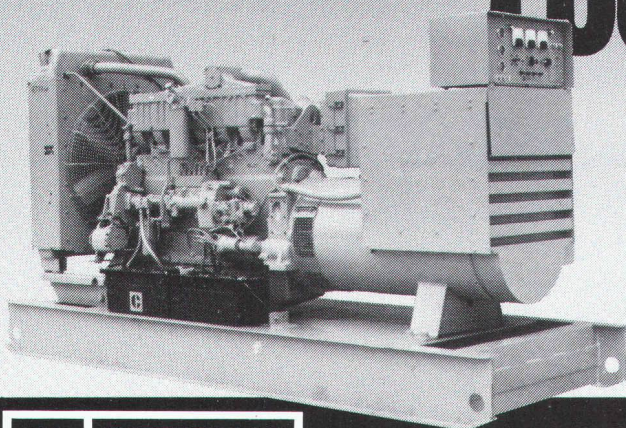
B1254

15, RUE DU CENDRIER  
CASE POSTALE 505  
1211 GENEVE 1  
TEL 022/31 43 40  
TELEX 27 647 LOCO CH



# Location

**CATERPILLAR**  
Groupes  
électrogènes



## Groupes électrogènes CATERPILLAR/AMMANN pour usage temporaire

- mobiles et stationnaires
- avec ou sans commutateur automatique de secours
- gamme de puissance 60–450 kVA



Caterpillar, Cat et  sont des marques de Caterpillar Tractor Co. B1193

## AMMANN

ULRICH AMMANN  
Matériel de Travaux Publics SA  
CH-4900 Langenthal  
Tél. 063 29 61 61, Télex 68 385

Bureau d'études cherche

### ingénieur résident

responsable des plans d'exécution, sur chantier à l'étranger.  
Envoyer curriculum vitae sous chiffre IAS 335, IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.

### Architecte diplômé EPFL

(Diplômé 1973, membre SIA 1979), 10 ans d'expérience générale (projets et exécutions) dans les domaines: habitation, administration, hôtels, institutions médicales et bâtiments industriels, cherche relocation en Suisse ou à l'étranger après deux ans et demi aux USA. Disponible septembre 1983.

Ecrire sous chiffre IAS 336 à IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.

### Recherche programmes

HP 9826-36 « Basic », évent. 9835-45.

Je recherche des programmes sur le matériel susmentionné dans les domaines suivants:

Architecture, soumissions, trait. texte, comptabilité chantier.

Statique res. mat. (bâtiment).

Calcul isolation thermique 180/1.

Ecrire sous chiffre IAS 337, IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.

## LA CONCORDE

IMPRIMERIE

### Photocomposition

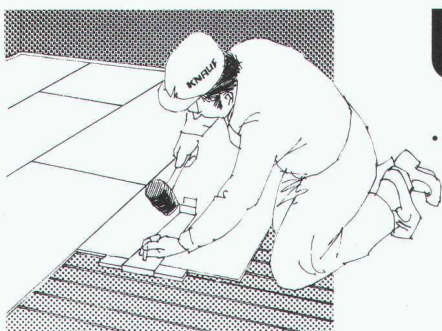
- langues européennes
- mathématiques
- conversion de tous supports de données

6, chemin des Croisettes  
1066 Epalinges

### Offset à feuilles

### Formules en continu

**Adresse postale:**  
Case 330, 1010 Lausanne  
**Téléphone** 021/33 31 41  
**Télex** 26579 ilce ch

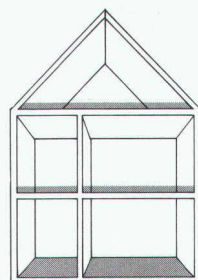


B1215



## Un métier qui vaut de l'or...

...Les chapes KNAUF, sèches ou liquides, avec isolation thermique et phonique. Pour constructions nouvelles ou rénovations de logements, administrations, industries, écoles ou hôpitaux. Rapides à poser, propres et économiques jusqu'au moindre détail. Les commerçants en matériaux KNAUF sont experts en la matière.



**Les chapes Knauf  
sont synonymes de  
temps et d'argent.**

 Représentant général: Leu AG, 4144 Arlesheim

 Bureau technique Suisse romande: Rue de Lausanne 9, 1028 Préverenges, tél. 021/71 74 37